

Gemeinde-Nachrichten

Amtliche Mitteilung der
Marktgemeinde Japons und
Japonser Pfarrblatt

Jahrgang 44

02. Mai 2022

Tel. und (Fax): 02914/6202(4) / <http://www.japons.at> / e-mail: gemeinde@japons.at

Sprechtage:

Gemeindeamt Japons:

Parteienverkehr:

Mo.-Fr., 8,00 – 12,00 Uhr

Sprechstunden des

Bürgermeisters:

Mi. und Fr., 10,00 – 12,00 Uhr

Altstoffsammelzentrum:

Öffnungszeiten: jeden

1. Fr./Monat, 15,00 – 17,00 Uhr

Gemeindeärztin:

Ordination Dr. Schnabl, Japons

Mo., Mi., Do., Fr., 07,30 – 11 Uhr

und Mi. auch von 16,30 – 18,30 Uhr

Ärztinrufnummer: 141

Mo. – Fr., von 19,00 – 07,00 Uhr

Bezirkshauptmannschaft Horn:

Bürgerbüro/Vorsprachen

Mo. – Fr., 08,00 – 12,00 Uhr und

Di. zusätzlich 16,00 – 19,00 Uhr

Abteilung für Wohnbau-

förderung (F2-A): jeden Do.,

08,00 – 12,00 u. 13,00 – 15,30 Uhr

Notar-Amtstag in Geras:

Rathaus, Hauptstraße 16

jeden Mi. von 14,00 – 16,00 Uhr

Bauernkammer Mold:

Kammersekretär und Betriebs-

berater:

jeden Mo. u. Do. 08,00 – 11,30 Uhr

Forstsekretär:

jeden Mo. 09,00 – 11,30 Uhr

KOBV Behindertenverband:

Arbeiterkammer Horn

Jeden 2. u. 4. Di., 13,00 – 14,30 Uhr

Ratscher Kinder Japons 2022



Rechnungsabschluss 2021

Der Gemeinderat der Marktgemeinde Japons hat in seiner Sitzung am 15.03.2022 den Rechnungsabschluss 2021 beschlossen.

Nachstehend finden Sie eine Zusammenfassung des Rechnungsabschlusses 2021.

Rechnungsabschluss 2021		
Gruppe	Einnahmen	Ausgaben
0 Vertretungskörper und allg. Verwaltung Verwaltung, Repräsentationen, Standesamtsbeitrag, Raumordnung, Beitr. Verbände u. Vereine, Ehrungen	53.281,99	263.552,59
1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit Bau- u. Feuerpolizei, Feuerwehr, Zivilschutz	118.811,44	157.835,70
2 Unterricht, Erziehung, Sport und Wissenschaft Kindergarten, Schulen, Sport	57.019,63	258.824,36
3 Kunst, Kultur und Kultus Musikschule, Ortsbild- u. Brauchtumpflege, Kapellen	1.000,00	33.262,42
4 Soziale Wohlfahrt und Wohnbauförderung Sozialhilfeuml., Essen a. Räder, Jugendwohlf., WBF Gde	3.448,82	117.367,11
5 Gesundheit Beitrag Sanitätsgemeinde, Rotes Kreuz, Nökas	1.977,00	184.147,31
6 Straßen- und Wasserbau, Verkehr Gemeindestraßen	201.558,75	62.423,98
7 Wirtschaftsförderung Güterwegerhaltung	22.498,22	23.548,72
8 Dienstleistungen Straßenreinigung, Kinderspielplätze, öff. Beleuchtung, Friedhof, Bauhof, Grundbesitz, Abwasserbeseitigung, Wohn- u. Geschäftsgebäude, PV-Anlagen,	590.394,05	656.254,22
9 Finanzwirtschaft Zuführungen an investive Gebarung, Rücklagen, Abgaben, Ertragsanteile, Strukturhilfe-BZ	961.628,49	146.567,78
Summe	2.011.618,39	1.903.784,19
Saldo 5 Finanzierungshaushalt		107.834,20

davon Investitionstätigkeit			
Ansatz	Vorhaben	Einnahmen	Ausgaben
1640	Feuerwehr	118.785,04	137.835,50
2621	Sporthaus Fernwärme	38.090,90	38.090,90
6120	Gemeindestraßen- und Wegebau	200.000,00	-
7100	Güterwegerhaltung	22.498,22	22.498,22
8400	Grunderwerb	129.028,28	129.028,28
8510	ABA Japons	-	8.664,91
8201	Bauhof Fernwärme	21.071,84	21.071,84

Schuldenstand			
per 31.12.2020	3.419.659,60	Zinsen	23.544,51
Tilgungen	- 186.235,01	Ersätze	- 7.112,54
per 31.12.2021	3.233.424,59		16.431,97
davon Schulden MB-Betriebe		2.954.996,46	
davon Hoheitsverwaltung		278.428,13	
		3.233.424,59	
Liquide Mittel per 31.12.2021			
Kassenstand		388.158,39	
Zahlungsmittelreserven (Rücklagen)		166.133,51	
		554.291,90	

Grundverkauf

Die Marktgemeinde Japons beabsichtigt in der KG Schweinburg die Waldparzelle 668 mit einem Ausmaß von 7.638 m² zu verkaufen. Interessenten können ein schriftliches Angebot bis spätestens 25. Mai 2022 bei der Marktgemeinde Japons abgeben.

Statistik Austria kündigt die Zeitverwendungserhebung (ZVE) an

Statistik Austria erstellt im öffentlichen Auftrag hochwertige Statistiken und Analysen, die ein umfassendes, objektives Bild der österreichischen Gesellschaft und Wirtschaft zeichnen. Die Ergebnisse der **Zeitverwendungserhebung (ZVE)** liefern für Politik, Wissenschaft und Öffentlichkeit grundlegende Informationen dazu, wieviel Zeit Menschen in Österreich mit Arbeit oder Schule, Sport, Freunde und Kultur verbringen. Wer übernimmt in Österreichs Haushalten die Kinderbetreuung, unbezahlte Pflegearbeit oder Haushaltstätigkeiten? Wie lange sind Menschen in Österreich jeden Tag unterwegs? Wie lange schlafen sie?

Die ZVE-Erhebung wurde zum letzten Mal im Jahr 2008/09 durchgeführt. Ein aktuelles Bild der Zeitverwendung ist daher längst überfällig und interessant.

Haushalte in ganz Österreich wurden zufällig aus dem Zentralen Melderegister ausgewählt und eingeladen. Auch Haushalte Ihrer Gemeinde könnten dabei sein! Wer Teil der Stichprobe ist, erhält einen Brief mit der Post mit näheren Informationen zur Teilnahme an der Zeitverwendungserhebung. Nach einem kurzen Fragebogen, führen die Mitglieder der ausgewählten Haushalte zwei Tage lang ein Tagebuch über ihre Aktivitäten. Dies geht ganz einfach mit der eigens dafür entwickelten ZVE-App oder mittels eines Papiertagebuchs.

Damit wir korrekte Daten erhalten ist es von großer Bedeutung, dass alle Personen eines Haushalts (ab 10 Jahren) an der Erhebung mitmachen. Als Dankeschön erhalten die vollständig befragten Haushalte einen **35-Euro-Einkaufsgutschein**.

Die im Rahmen der ZVE-Erhebung gesammelten Daten werden gemäß dem Bundesstatistikgesetz und dem Datenschutzgesetz streng vertraulich behandelt. Statistik Austria garantiert, dass die erhobenen Daten nur für statistische Zwecke verwendet und persönliche Daten an keine andere Stelle weitergegeben werden.

Im Voraus herzlichen Dank für Ihre Mitarbeit! Weitere Informationen zur ZVE erhalten Sie unter:

Statistik Austria, Guglgasse 13, 1110 Wien

Tel.: +43 1 711 28-8338 (werktags Mo.-Fr. 9:00-15:00 Uhr)

E-Mail: erhebungsinfrastruktur@statistik.gv.at

Internet: www.statistik.at/zve

Flurreinigungen 2022 (Die Beiträge und Fotos wurden von den Orten zur Verfügung gestellt)



Die FF **Schweinburg**, unter Kdt. OBI Martin Schuh, hat am 2. 4. 2022 wieder die alljährliche Flurreinigung durchgeführt. Ca 20 Personen, vom Kleinkind bis zu den Senioren, haben die Straßen und Wege rund um Schweinburg vom Müll befreit. Weiters wurden auch die Gemeindestraßen in Schweinburg vom Riesel befreit. Zum Abschluss gab es eine kleine Jause und einen gemütlichen Abschluss mit allen Teilnehmern im FF Haus. Beiliegend ein Foto mit den fleißigen Müllsammlern und Straßenkehrern.

Am Samstag, 2. April 2022 wurde **Wenjapons** aus dem Winterschlaf geholt, 2 Stunden vor dem nochmaligen Wintereinbruch ☺ Die Freiwilligen Helfer*innen waren in allen Himmelsrichtungen den Fluren entlang unterwegs und fanden erfreulicherweise weit weniger Müll als in den Vorjahren.

Im Ort wurde fleißig gekehrt, gefegt & gepflegt, die Kanalanlagen gereinigt, der Spielplatz aktiviert und die Bankerl, welche dankenswerterweise von Fam.

Glaner neu gestaltet wurden, aufgestellt.

Und weils jetzt wieder so schön ist, haben sich sogar schon die Osterhasen bei uns eingefunden ☺

Ein großes DANKE an die zahlreichen freiwilligen Helfer*innen & dem Organisationsteam Ortsvorsteher Martin Doninger & Johanna Eisner seitens des Verschönerungsvereins.



Nach einer 2 jährigen Corona-bedingten Pause war es heuer für die **Oberthumeritzer** Dorfbevölkerung wieder soweit. Am 2. April 2022 waren 23 kleine und große Helferlein unterwegs, die das Dorf und die umliegenden Straßen und Feldwege von Weggeworfenem befreiten und das Dorfgemeinschaftshaus wieder auf Vordermann brachten. Bei einer anschließenden Jause mit selbstgemachten Schnitzel-semmeln konnten sich alle wieder stärken.

Bild v.l.n.r.: Gabi und Harald

Weber, Sabine Urban, Sebastian Kopp, Hannes Urban, Frieda Bigl, Gerhard und Elisabeth Scheidl, Gertraude und Anneliese Kopp, Gerti Vogler, Karl Kopp mit Amelie, Julia Kopp, Rudi und Heidi Weber, Markus Bauer mit Theresa, Lukas und Christoph Vogler (nicht am Bild: Martin und Herbert Kopp, Barbara Scheidl)



Die Vielfalt in unserer Hand – Wir für Bienen in Japons

Der Schutz der Artenvielfalt beginnt bei uns selbst. Mit der Kampagne „Wir für Bienen“ des Landes und der Landwirtschaftskammer NÖ wird der Fokus auf die Biodiversität in unserem Bundesland gelegt.

Jeder von uns in Japons kann seinen

Teil zur biologischen Vielfalt beitragen und den Bienen und Insekten Heimat geben. Tipps dazu erhalten Sie im nachstehenden Bericht sowie direkt unter www.wir-fuer-bienen.at

Mit besten Grüßen, Ihr
Bgm. Karl Braunsteiner

So geben wir Bienen eine Heimat!

Bäuerinnen und Bauern leisten mit ihrer täglichen Arbeit einen wichtigen Beitrag zur Steigerung der Artenvielfalt. Auch jeder Einzelne kann etwas beitragen, zum Beispiel mit folgenden Tipps.

Wildblumen und heimische Sträucher

Heimische Wildblumen-Arten und Sträucher stellen für die Insektenfauna eine ideale Nahrungsgrundlage dar. Pflanzen mit unterschiedlicher Blütezeit bieten vom Frühjahr bis spät in den Herbst einen reich gedeckten Tisch für Bienen, Schmetterlinge, Käfer und andere Bestäuber.

Insektenhotel

Einfache Nisthilfen aus entrindetem Laubholz mit drei bis zehn Millimeter großen Bohrlöchern reichen vollkommen. Die Wände der Löcher sollten möglichst glatt sein. Wählen Sie für die Nisthilfen einen sonnigen, vor Wind und Regen geschützten Platz. Gegen hungrige Vögel schützt ein Netz vor der Nisthilfe. Die Einflugschneise für die Insekten sollte ansonsten möglichst frei sein.

Altholz für den Winter

Einige Insektenarten wie etwa manche Schmetterlinge überwintern als Puppe. Falllaub, Reishaufen oder Altholz bieten dafür ideale Bedingungen. Aber auch Igel, Eidechsen oder Vögel suchen sich hier gerne ein Plätzchen und ziehen ihre Jungen auf. Lassen Sie im Herbst die Überreste von Pflanzen stehen.



EGR Martin Doninger, Bgm. Karl Braunsteiner und Vbgm. gFR UGR Eduard Kranzl unterstützen die große Initiative Wir-für-Bienen!

Sorgsamer Umgang mit Pflanzenschutzmitteln

Spritzmittel, Dünger und andere chemische Hilfen sind in einem Naturgarten nicht notwendig. Heimische Pflanzen sind an unsere klimatischen Verhältnisse gut angepasst und brauchen in der Regel keine nährstoffreichen Böden. Wer Kräuter für die Küche oder Naschhecken für den Bio-Snack zwischendurch anpflanzt, verzichtet aus eigenem Interesse ohnehin auf einen derartigen Einsatz.

Weitere Informationen finden Sie unter www.wir-fuer-bienen.at

Eine Initiative der eNu.at



Themen- und Erlebnisweg mit neuen Highlights

Zwei neue Highlights gibt's ab sofort auf unserem Themen- und Erlebnisweg: das **neue Bienenhotel** beim Gemeindewald zwischen Grill-Platz'1 und Sasswald bietet den Japonser Gemeindebienen ab sofort ein neues Zuhause.

Gleich daneben wurden **6 Naschobst-Bäume** gepflanzt, die den Spaziergängern und Wanderern die Möglichkeit einer gesunden Stärkung bieten sollen. Die Obstbäume wurden bei Karl Pfabigan angeschafft und von der Volkspartei Japons gesponsert. Wir bedanken uns für die Unterstützung!



Im Zuge der Pflanzungsarbeiten haben Gemeinderäte und Gemeindebediensteter Harald Bareis auch die Umzäunung der Gemeindewälder in der KG Wenjapons und der KG Japons erneuert.

Ebenfalls von den Gemeindebediensteten wurde der illegal abgelagerte Müll am Grill-Platz'1 fachgerecht entsorgt – wir ersuchen die Bevölkerung, diesen Platz künftig sauber zu halten und erinnern daran, dass das Grillen aufgrund der Waldbrandverordnung (bis auf Weiteres) untersagt ist.

Sportverein: Kindersportwoche findet 2022 wieder statt

Nach 2 Jahren Corona bedingter Pause veranstaltet der Sportverein die Kindersportwoche in diesem Sommer wieder: in der ersten Ferienwoche (4. bis 8. Juli) gibt's für Kinder von 5 Jahren (Kindergartenabgänger) bis 14 Jahren wieder die Möglichkeit, sich vormittags sportlich zu betätigen: Nähere Informationen und Anmeldung unter www.kispowo.at (oder einfach den QR-Code rechts scannen). Die Abschlussfeier findet im Rahmen des Sportfestes statt (8. bis 10. Juli).

KiSpoWo



Volksschule Japons

Die Volksschule Japons hat einen „Schnupperrachmittag“ für jene Kinder angeboten, welche noch nicht die Nachmittagsbetreuung in Anspruch nehmen. Bei diesem Nachmittag war auch ein Spaziergang zum Sportplatz dabei.

Neue Abenteuermatte für den Kindergarten



Es ist mittlerweile schon Tradition, dass der Elternbeirat dem Kindergarten jährlich einen Wunsch erfüllt. In der Regel wird hierfür jenes Geld verwendet, welches bei diversen Kindergarten-Festivitäten wie dem Laternenfest oder dem Sommerfest gespendet bzw. gesammelt wird. Leider haben wir durch Corona unsere einzige Einnahmequelle, die Kindergartenfeste, verloren - unser letztes Fest war das Laternenfest 2019. Nichts desto trotz wollten wir diese schöne Tradition aufrechterhalten und somit kam uns der Gedanke, heuer erstmalig unsere heimischen Firmen um Hilfe bzw. finanzielle Unterstützung für die gewünschte Abenteuermatte im Wert von € 649,00 zu bitten. Ohne zu Zögern und mit Freude haben uns unsere regionalen Unternehmen bei unserer Herzensangelegenheit unter die Arme gegriffen.

Es konnten **Spenden in Höhe von € 1.200,00** gesammelt werden und wir sind sprachlos und gleichzeitig auch stolz, eine solch großartige Summe erhalten zu haben. Die Abenteuermatte konnte angeschafft werden und es freut uns umso mehr, dass wir dank der tollen finanziellen Unterstützung auch noch das ein oder andere Fahrzeug für die neu asphaltierte „Rennstrecke“ im Garten des Kindergartens anschaffen können.

Im Namen der Kinder, des Kindergartenpersonals und des Elternbeirates des Kindergarten Japons möchten wir uns hiermit herzlichst bei allen unten angeführten Unternehmen für die Spenden bedanken!



von der Gemeinde neu gestaltete „Rennstrecke“ für die Kinder

DANKE für Ihre Unterstützung!

Neuerrichtung einer Urnenwand am Friedhof Japons



Am Friedhof Japons wurde eine Urnenwand neu errichtet. Es ist auch noch beabsichtigt, für jede Nische eine Laterne anzukaufen. Eine Nische bietet Platz für 4 Urnen.



NACHBERICHT

zur Frühlingskräuterwanderung



Die fleißigen Korbträgerinnen Johanna & Hannah



Eunike Grahofer

Die **Gesunde Gemeinde Japons** freute sich über reges Interesse an Teilnehmern von nah und fern zur Frühlingskräuterwanderung, welche am 24. März 2022 stattfand.

Isabella Litschauer begrüßte die gespannten Teilnehmer bei strahlendem Sonnenschein und frühlingshaften Temperaturen, ehe die Wanderung Richtung Bioenergieweg startete.

Die Waldviertler Kräuterpädagogin Eunike Grahofer überraschte die Teilnehmer mit einem Birkenrindentränk, erzählte aus den alten Verwendungen, entdeckte gemeinsam mit den Teilnehmern zahlreiche Frühlingskräuter, ihren gesundheitlichen Wirkungen und Rezepturen.

Von Schabockskraut, der alten Pflanze gegen Scorbut, Ehrenpreis, der Regenblume welche bei Wunden verwendet wurde, Taubnessel für die Lymphe, Veilchen für die Schönheit und vielen weiteren Pflanzen. Zum Abschluss wurden fleißig Pesto und Aufstrich zubereitet und gemeinsam gegessen.

J a p o n s e r P f a r r b l a t t

53. Jahrgang 2022

Nr. 02

Do.05.05. Messe in Kleinulrichschlag

19:30 f.+ Franz Bauer, Karl Braunsteiner u. Erich Eder v. d. FF Kl. Ulrichschlag
L.B.M. f. + Maria Christian

Sa.07.05. Vorabendmesse

19:30 f. + Maria Renk v. i. Fam
In der Mission: Zur schuldigen Danksagung für die + Martha Fally
L.B.M. f. + Johann Scheimer

Min: Wenjapons Lektor: Doninger Franz

**So.08.05. Erstkommunion Muttertag 2.Sammlung f. d. Pfarrk.**

10:00 f.+ Mütter beiders. MT. u. f. a.+ Verw. v. Fam. Friedrich Spiegl
In der Mission: Im Gedenken an unsere Mutter Anna Olscher u.f.a.+ Verw. v.i. Fam.
f. beiders. + Mütter MT. u.f. a. + Verw. v. Fam Grell
f. + Augustin u. Hildegard Schrinz v.i. Tochter Melitta Spacek
f. + Raimund Vogler GT. v.s. Fam.
f. + Raimund Vogler ST. v.s. Fam.
f. beiders. + Mütter MT. v. Fam. Franz Kober
f. + Mutter, Schwiegerm. u. Schwägerin v. Elfriede Klutz
f. + Erich Eder GT.u. a. + Verw. v. i. Fam.
L.B.M. f. + Maria Ludl

19:00 Min: Japons 2 Lektor: Lehrer
Maiandacht Min: Gruppe 5



Der Regenbogen ist in der Bibel ein leuchtendes Zeichen dafür, dass Gott und wir Menschen miteinander verbunden sind. Er ist unsere Brücke zu Jesus !

Sa.14.05. Vorabendmesse

10:00 **Pfarrfirmung**
19:30 f. + Johann Scheimer v. d. FF Thumeritz
In der Mission: f. + Bruder u. Eltern v. Alfred Fally
L.B.M. f. + Gabriele Bock
Min: Japons 1 Lektor: Bayer Erich

**So.15.05. 5. Sonntag der Osterzeit 2. Samml. f. d. Priesterausbildung d. Diözese**

08:30 f.+ Vater Franz Mostböck GT.u. ST.
u.f. + Vater Wilhelm Neubauer GT.u. NT. v.i. Familien
In der Mission: f. + Tochter u. Gattin NT. v. Willi Neumeister
Zur schuld. Danks. u. um immerw. Hilfe v. Fam Kainz u. Blank
f. + Eltern, Gatten u.a. + Verw. v. Ottilie Eder
L.B.M. f. + Rosina u. Franz Bauer
Min: Gruppe 5 Lektor: Offenberger Josef

19:00 **Maiandacht** Min:Japons 1

Fr.20.05. Bittgang in Sabatenreith um 19:00**Sa.21.05. Vorabendmesse**

19:30 f. + Hans Offenberger v. d. Geschwistern
L.B.M. f. + Rosa Buchmayer
Min:Japons 2 Lektor: Trögl Franz

So.22.05. 6. Sonntag der Osterzeit**08:30** f.+ Raimund Vogler v. d. FF Thumeritz

In der Mission: f. alle Verstorbenen d. Fam. Kranzl

f. + Eltern, Schwiegerelt. u.a. + Verw. v. Fam. Herbert Kopp

f. + beiders.+ Eltern,Schwiegerelt.,Großelt. u.a. + Verw. v. Fam. Othmar Stark

f. + Franz Bauer ST. v. d. Kindern

L.B.M. f. + Erich Eder

19:00

Min: Japons 1

Lektor: Göth Andrea

Maiandacht Min: Japons 2**Mon. 23.05. Bittgang in O. u.U. Thumeritz um 19:00****Dien. 24.05. Bittgang in Goslarn um 19:00****Mitt. 25.05. Bittgang in Kl.Ulrichschlag um 19:00****Natürlich ist Jesus nicht wirklich wie eine Rakete in den Himmel aufgestiegen.**

Es bedeutet, dass **Jesus bei Gott angekommen ist und von da an einen Platz an seiner Seite hat.** Für Christen ist der **Himmel** ein guter Ort, ein Ort der Geborgenheit, des Glaubens und des Friedens. Der Himmel kann also überall sein.

Do 26.05. Christi Himmelfahrt**08:30** f. alle + Angehörigen v. d. Geschwistern Langer

In der Mission: f. + Gatten ST., Sohn u.a. + Verw. v. Christine Braunsteiner u. Kindern

f. + Mutter ST.,Vater GT. u.a. + Verw. v. Fam. Diem

f. + Alois Klutz GT.v.s. Gattin

L.B.M. f. + Maria Hieß

Min: Wenjapons

Lektor: Eisner Josefine

Fr. 27.05. Bittgang in Schweinburg um 19:00**Sa.28.05. Vorabendmesse****19:30** f.+ Sabrina z.25. GT.v. i. Fam.

In der Mission: L.B.M. f. + Maria u. Johann Lahodny

Min: Gruppe 5

Lektor: Doninger Franz

So.29.05. 7. Sonntag der Osterzeit**08:30** f. alle + Angehörigen v. Fam. Ploil

In der Mission: f. + Eltern u. Großelt. v. Fam. Pfabigan

f. + Johann Scheimer v. Seniorenbund Japons

f. a. + Angehörigen v. Fam. Deim

L.B.M. f. + Romana Treister

19:00

Min: Japons 2

Lektor: Kranzl Eduard

Maiandacht Min: Wenjapons**Mon. 30.05. Bittgang in Zettenreith um 19:00****Dien. 31.05. Bittgang in Wenjapons um 19:00****Mitt. 01.06. Bittgang in Japons um 8:15 mit den SchülerInnen der VS****Do.02.06. Messe in Oberthumeritz****19:30** f. + Raimund Vogler v. d. FF Thumeritz

In der Mission: L.B.M. f. + Martha Fally

Sa.04.06. Vorabendmesse**19:30** f. + Vater GT. v. Willi Neumeister

In der Mission: L.B.M. f. + Josefine Dangl

Min: Japons 1

Lektor: Bayer Erich



Marktgemeinde Japons
Japons 64, 3763 Japons
02914/6202



Erhebungsbogen Energie

Wir freuen uns, dass Sie an der Erhebung teilnehmen und ersuchen Sie um möglichst vollständige Angaben. Die Befragung nimmt ca. 10 Minuten in Anspruch. Zutreffendes bitte ankreuzen. Erläuterungen und Hinweise finden sie auf Seite 4.

1. Wohnen

1.1. Allgemeine Angaben zu Gebäude und Haushalt

- Art des Gebäudes: Einfamilienhaus Zweifamilienhaus Wohnung
- Baujahr des Gebäudes: _____ Nicht bekannt
- Beheizte Fläche: _____ m²
- Anzahl der Personen im Haushalt: _____
- Energiekennzahl (HWB) laut Energieausweis: _____ kWh/m²a Nicht bekannt
- Photovoltaik kWp Leistung: _____ kWp
- Wasserversorgung: Ortswassernetz Hausbrunnen
- Ist das Gebäude ganzjährig bewohnt? Ja Nein

1.2. Letzte thermische Sanierung (z.B.: 15 cm Wärmedämmung, Kesseltausch)

- Außenwände: Jahr: _____ Nicht bekannt
- Fenster: Jahr: _____ Nicht bekannt
- Obergeschoßdecke/Dach: Jahr: _____ Nicht bekannt
- Kellerdecke: Jahr: _____ Nicht bekannt
- Heizung: Jahr: _____ Nicht bekannt
- Sonstiges: Jahr: _____ Nicht bekannt

1.3. Heizung

Wie wird Ihr Haushalt beheizt? Zentralheizung Zusatz-Einzelofen (z.B. Kachelofen) Wohnraumlüftung
(Mehrfachnennung möglich)

Brennstoff	BJ. der Heizung	Jahresverbrauch	Warmwasserbereitung	Brennstoff	BJ. der Heizung	Jahresverbrauch	Warmwasserbereitung
Heizöl	_____	_____ Liter	<input type="radio"/>	Sonnenkollektor	_____	_____ m ²	<input type="radio"/>
Flüssiggas	_____	_____ m ³	<input type="radio"/>	Scheitholz weich	_____	_____ m	<input type="radio"/>
Kohle/Koks	_____	_____ Kg	<input type="radio"/>	Scheitholz hart	_____	_____ m	<input type="radio"/>
Strom direkt	_____	_____ kWh	<input type="radio"/>	Hackschnitzel	_____	_____ m ³	<input type="radio"/>
Wärmepumpe	_____	_____ kWh	<input type="radio"/>	Pellets	_____	_____ kg	<input type="radio"/>
Fernwärme	_____	_____ kWh	<input type="radio"/>	Erdwärme	_____	_____ kWh	<input type="radio"/>



Marktgemeinde Japons
Japons 64, 3763 Japons
02914/6202



2. Mobilität

2.1. Individualverkehr

Wie viele Kraftfahrzeuge hat Ihr Haushalt? _____

	Ø Jahres-km	Ø Verbrauch/100km	Benzin	Diesel	Strom
Kfz 1	_____	_____	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Kfz 2	_____	_____	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Kfz 3	_____	_____	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Kfz 4	_____	_____	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

2.2. Öffentlicher Verkehr

An wie vielen Tagen im Monat werden öffentliche Verkehrsmittel genutzt? _____

Wie viele Personen im Haushalt nutzen regelmäßig öffentliche Verkehrsmittel? _____

Wie viele Ø Jahres-km werden mit öffentlichen Verkehrsmittel zurückgelegt (Bus, Bahn,...)? _____ km

Was würden Sie brauchen, um öffentliche Verkehrsmittel öfter zu nutzen?

Bessere Taktung Mehr Haltestellen Schnupperticket
 Barrierefreiheit Vergünstigungen
 Sonstiges: _____

Wie viele Stunden pro Jahr legen Sie mit dem Flugzeug zurück? _____ Stunden

Haben Sie Interesse an Car-Sharing und würden Sie davon Gebrauch machen? Ja Nein

Fühlen Sie sich als RadfahrerIn in der Gemeinde sicher? Ja Nein

Fühlen Sie sich als FußgängerIn in der Gemeinde sicher? Ja Nein

Gibt es unsichere Stellen, die dringend entschärft werden sollten? Wenn ja, welche?

3. Jahres-Stromabrechnung

Stromverbrauch: _____ kWh

PV-Stromerzeugung (laut Wechselrichter): _____ kWh Davon eingespeist: _____ kWh

Haben Sie einen Ökostrom-Tarif (100% erneuerbarer Strom)? Ja Nein

4. Interessen

- Wärmedämmung Biomassenutzung Öffentliches Verkehrsnetz
 Fenstertausch Car-Sharing Kostenlose Energieberatung
 Fernwärmeanschluss Elektroautos Stromspeicher
 Heizkesseltausch Photovoltaik Kleinwindkraft
 Wärmepumpe / Geothermie Solarthermie Förderungen
 Sonstiges: _____



Marktgemeinde Japons
Japons 64, 3763 Japons
02914/6202



5. Zusatzbogen Landwirtschaft/Gewerbe

Nur für Betreiber einer Landwirtschaft oder eines Gewerbebetriebs. Falls beides zutrifft, bitte pro Betrieb einen Zusatzbogen ausfüllen.

Bitte geben Sie hier nur jene Energieverbräuche bekannt, die noch nicht beim Haushalt erfasst wurden.

Dieser Bogen gilt für: Landwirtschaft Gewerbe

5.1. Jahres-Stromabrechnung

Stromverbrauch: _____ kWh

PV-Stromerzeugung (laut Wechselrichter): _____ kWh Davon eingespeist: _____ kWh

Haben Sie einen Ökostrom-Tarif (100% erneuerbarer Strom)? Ja Nein

5.2. Jahres-Treibstoffverbrauch

Treibstoff	Jahresverbrauch
Diesel:	_____ Liter
Bio-Diesel:	_____ Liter
Benzin:	_____ Liter
Strom:	_____ kWh
Sonstiger Treibstoff:	_____

5.3. Wärmeverbrauch (beheizte Gebäude (Büro, Werkstatt,..) und betriebliche Anlagen (Trocknung,...))

Brennstoff	Jahresverbrauch	Brennstoff	Jahresverbrauch
Heizöl	_____ Liter	Sonnen-kollektor	_____ m ²
Flüssiggas	_____ m ³	Scheitholz weich	_____ m
Kohle/Koks	_____ Kg	Scheitholz hart	_____ m
Strom direkt	_____ kWh	Hackschnitzel	_____ m ³
Wärmepumpe	_____ kWh	Pellets	_____ kg
Fernwärme	_____ kWh		



Marktgemeinde Japons
Japons 64, 3763 Japons
02914/6202



6. Fertig

Als e5 Gemeinde wollen wir die Energiedaten unserer Gebäude in der Gemeinde erheben. Daher bitten wir, dass Sie den Erhebungsbogen ausfüllen und rechtzeitig bis 31.05.2022 im Gemeindeamt abgeben oder in den Gemeindebriefkasten einwerfen.

Es ist für uns wichtig zu wissen, wie weit unsere Gemeinde bereits Energieautark ist, und wie unsere Bürger über dieses Thema denken.

Somit unterstützen sie unser Energieteam bei unserer Arbeit, damit die Klimaziele in unserer Gemeinde erreicht werden können.

Als Dank für Ihre Mithilfe werden 4 Gutscheine im Wert von € 400.- € 300.- €200.- €100.- für Energiesparende Maßnahmen verlost.

Die angegebenen Daten werden anonym ausgewertet. Wenn Sie uns Ihre Kontaktdaten mitteilen, informieren wir Sie gerne über die Ergebnisse der Umfrage und Sie nehmen an der Verlosung teil.

Vor- und Familienname:

Straße und Hausnummer:

Ort und PLZ

Email-Adresse

Datenschutzhinweis: Ihre Teilnahme an der Umfrage ist selbstverständlich freiwillig und wir würden uns freuen wenn Sie zuverlässig daran teilnehmen. Ihre Angaben dienen ausschließlich zum Zwecke der Beurteilung und Ableitung von Maßnahmen zur aktuellen Energie-Situation in der Gemeinde. Es erfolgt keine Weitergabe von personenbezogenen Daten an Dritte.

Ich bin damit einverstanden: Ja Nein

Erläuterungen zum Fragebogen:

Haushalt: Alle gemachten Angaben sollen sich auf den gesamten Haushalt beziehen. Das gilt insbesondere für das Mobilitätsverhalten (z.B. Verwendung öffentliche Verkehrsmittel,...).

Zweifamilienhaus: Gibt es keinen getrennten Stromanschluss oder Heizung, so kann ein Fragebogen für das ganze Haus verwendet werden. Bei getrennten Anschlüssen bitte auch die allgemeinen Daten (m², Personenanzahl, ..) entsprechend angeben.

Weitere Auskünfte: Bei Fragen wenden Sie sich bitte an
Roland Hofbauer 0 2914 6202 11

Vielen Dank für die Unterstützung

das e5 Team - Teamleiter: Vzbgm. Eduard Kranzl
Teamleiterstellvertreter: Ökr. Bgm. Karl Braunsteiner
Energiebeauftragter: Roland Hofbauer
öffent. Arbeit: Gerhard Scheimer
weitere Mitglieder: Martin Doninger
Erich Engelbrecht

So.05.06. Pfingstsonntag 2. Samml. f. d. Pfarrkirche**08:30** f. + Rosa ST. u. Johann Steininger u.a. + Verw. v. i. Fam.

In der Mission: f. + Mutter u. Vater ST. v. Fam. Franz Kober

f. + Gatten z. 3. ST. v. Elfriede Klutz

f. + Margarethe Eder GT. u. ST. u.a. + Verw. v. i. Fam.

f. + Großmutter GT. u. f. + Vater u.a. + Verw. v. Gabi Fröhlich

L.B.M. f. + Renate Braunsteiner

Min: Gruppe5

Lektor: Steininger

In der Bibel wird der Heilige Geist mit dem hebräischen Wort *ruach* (רוח) und mit dem griechischen Wort *pneuma* (πνεύμα) bezeichnet mit der Bedeutung: **Wind, Hauch, Atem, Lebenskraft, Geist...**
Der Heilige Geist ist der **kraftvolle Lebensatem Gottes!** Er kommt aus dem Innersten Gottes.

Mo.06.06. Pfingstmontag**08:30** f. + Eltern u. Schwiegerelt. u.a.+ Verw. v. Fam. Alfred Weintögl

In der Mission: L.B.M. f. + Johanna Rieger

Min: Wenjapons

Lektor: Göth Andrea

Sa.11.06. Vorabendmesse**19:30** f. + Friedrich Edlinger GT. v. s. Fam.

L.B.M. f. + Leopoldine Weber

Min: Japons 2

Lektor: Trögl Franz

**So.12.06. Vatertag Dreifaltigkeitssonntag** 2.Samml. f. d. Hilfswerk d. HL. Vaters**08:30** f. + Väter beiders. VT.u.a. + Verw. v. Fam. Friedrich Spiegl

In der Mission: f. + Manfred Lahodny GT. u. VT. v. s. Fam.

Im Gedenken an Vater Karl Olscher u.a. + Verw. v. i. Fam.

f. + Eltern, Schwiegerelt.,Bruder , Schwägerin, Schwiegersohn

u.a. + Verw. v. Franz Kainz

f. + Maria Hieß GT. u.a. + Verw. v. Fam. Hieß

f. beiders. + Väter VT. u. f. + Vater ST. v. Fam. Grell

f. + Gerhard Göth VT. u.a. + Verw. v. i. Fam.

f. + Väter v. Fam. Vogler

f. + Karl Sainitzer GT. u. VT. u.a. + Verw. v. Fam. Sainitzer

f. + Vater GT. u.a. + Verw. v. Fam. Karl Burger

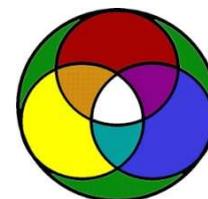
f. beiders. + Väter VT. v. Fam. Franz Kober

f. + Eltern ST., Gatten u.a. + Verw. v. Ottilie Eder

L.B.M. f. + Raimund Vogler

Min: Gruppe 5

Lektor: Deim Elisa

**Do.16.06. Fronleichnam mit Prozession****10:15** L.B.M. f. + Maria Ludl

Min: Japons 1

Lektor: Steininger

Sa.18.06. Vorabendmesse**19:30** f. + Hildegard u. Augustin Schrinz v. i. Tochter Melitta Spacek

Min: Wenjapons

Lektor: Bayer Erich

So.19.06. 12. Sonntag im Jahreskreis**08:30** f. + Mutter ST. v. Willi Neumeister

In der Mission: f. + Martin Zotter GT. sowie f. + Gertraud u. Alois Stefan ST. v. i. Familien

f. + Franz Bayer ST. u. z. 100.GT u.a. + Verw. v. Fam. Eva u. Erich Bayer

f. + Rosina Bauer v.d. Schwester Maria

f. + Inge Mosek ST. v. Patrick u. Gerhard

L.B.M. f. + Johann Scheimer

Min: Japons 2

Lektor: Offenberger Josef

Der Dreifaltigkeitssonntag ist keinem Ereignis aus dem Leben Jesu, sondern dem **Glaubenssatz** der Dreifaltigkeit Gottes in **Vater, Sohn und Heiligem Geist**, der Trinität gewidmet.

Sa.25.06. Vorabendmesse**19:30**

f. + Raimund Bock GT. v. d. Fam.

L.B.M. f. + Erich Loidolt

Min: Japons 1

Lektor: Doninger Franz

So.26.06. Feldmesse in Keinulrichschlag FF – Fest mit Autosegnung**09:00**

f. + Großelt. ST. v. Fam. Franz Kober

In der Mission: f. + Johann Scheimer v. d. FF Thumeritz

f. alle + Dorfbewohner v. Keinulrichschlag

L.B.M. f. + Karl u. Robert Braunsteiner

Min: Gruppe 5

Lektor: Bayer Erich

**Sa.02.07. Vorabendmesse****19:30**

L.B.M. f. + Karl Pfabigan.

Min: Japons 2

Lektor: Göth Andrea

So.03.07. 14. Sonntag im Jahreskreis**08:30**

f. + Heinz Litschauer GT. u. f. a. + Verw. v. i. Fam.

In der Mission: f. + Karl Sainitzer ST., Bock Johann GT. u.a. + Verw. v. i. Familien

f. + Väter ST. u.a. + Verw. v. Fam. Helga u. Josef Offenberger

L.B.M. f. + Karl Sainitzer

Min: Wenjapons

Lektor: Offenberger Josef

Kirchenreinigung

Danke den Frauen aus **Zettenreith und Goslarn** für die Reinigung zu Ostern. Ende Juni sind die Frauen aus **Ober- und Unterthumeritz** an der Reihe.

Spenden

Diverse Spenden	124,00
Begräbnis J. Scheimer f.d. Pfarrk.	475,00
Begräbnis Maria Ludl f.d. Pfarrk.	475,00

**Pfarrfirmung**

Die hl. Firmung findet heuer als Pfarrfirmung in unserer Pfarrkirche statt. Auch von der Pfarre Trabenreith werden Firmkandidaten daran teilnehmen. **Prälat Conrad vom Stift Geras** hat sich in dankenswerter Weise bereit erklärt, das Sakrament zu spenden. Der Termin ist Samstag, der **14. Mai, um 10:00 Uhr**. Voraussichtlich werden pro Firmling der Firmpate und fünf Angehörige des Firmlings daran teilnehmen können.

Die Liste der neugewählten Pfarrgemeinderäte:

Japons	Kleinulrichschlag	Sabatenreith	Unterthumeritz	Wenjapons
Bayer Barbara	Braunsteiner Hedwig	Bock Sabine	Ludl Renate	Glanner Claudia
Göth Andrea	Eder Michalea	Zotter Margit	Schäller Gerda	Offenberger Josef
Lahodny Sabine	Oberthumeritz	Schweinburg	Zettenreith	Weintögl Bettina
Goslarn	Kopp Gertraud	Zotter Gabriele	Burger Bernhard	
Fichtner Angela	Vogler Gertrude	Zotter Maria	Daim Karin	
Pfabigan Monika				



Danke für die **zahlreiche Beteiligung** an der Pfarrgemeinderatswahl !

Die **Pfarnachrichten und auch die Gemeindenachrichten** werden ab Dezember **alle 3 Monate**, also nur mehr vierteljährlich herausgegeben. Bis dahin ist **Juli, August und September** zusammengefasst. Zur Überbrückung enthalten dann die übernächsten Nachrichten die Monate **Oktober, November**.

Japons: Aktion „Lebensbäume“



Nach coronabedingter Pause fand heuer wieder die Aktion „Lebensbaum“ in der Gemeinde Japons statt, die vom NÖAAB, Gemeindegruppe Japons organisiert wird. Am Sonntag, den 10. April 2022 wurden für die neugeborenen Kinder Bäumchen überreicht. NÖAAB Bezirksobm. Peter Hüttl, NÖAAB Obm. Roland Offenberger und Bgm. Karl Braunsteiner sprachen ihre Glückwünsche zum Nachwuchs aus, und übergaben die Bäumchen. Im Anschluss gab es ein gemütliches Beisammensein bei Kaffee und Kuchen.

Brillensammelaktion Lions Club Horn

Der Lions Club Horn hat eine Brillensammelaktion gestartet. Die Sammelware wird nach Hall in Tirol in die Optiker-Berufsschule geschickt. Dort reparieren die Schülerinnen und Schüler die gebrauchten Brillenfassungen und vermessen die Gläser. Katalogisiert erfolgt der Weitertransport nach Burkina Faso. Fehlsichtigen Menschen kann damit geholfen werden, ihren Alltag zu meistern. Im Gemeindeamt Japons besteht die Möglichkeit seine Altbrillen im Eingangsbereich abzugeben.



Generalversammlung der Musikschule Thayatal, Mo., 07.03.2022, Gemeindeamt Japons

Die Generalversammlung der Musikschule Thayatal fand diesmal im Sitzungssaal des Gemeindeamtes in Japons statt. Bürgermeister Dir. OStR. Mag. Rudolf Mayer begrüßte in seiner Funktion als Obmann der Musikschule alle anwesenden Funktionäre der sechs Mitgliedsgemeinden Drosendorf-Zissersdorf, Geras, Japons, Langau, Ludweis-Aigen und Raabs an der Thaya und stellte die Beschlussfähigkeit fest.

Nach erfolgter Kassaprüfung und dem Bericht des Prüfungsausschusses wurde, im Anschluss an die Entlastung des Kassiers, der Rechnungsabschluss 2021 einstimmig angenommen. Der Voranschlag 2022 wurde ebenfalls einstimmig beschlossen. Nach geringfügigen Änderungen der Dienstverträge der Musikschullehrer erfolgte der Bericht des Musikschulleiters Michael Treadaway.

Pandemiebedingt wurden im vergangenen Wintersemester leider viele geplante Veranstaltungen abgesagt. Dennoch konnten insgesamt sechs Klassenabende unter Einhaltung aller corona-relevanten Regeln in Präsenz durchgeführt und auch die Erstkommunion im September vom Lehrerteam und einem eigens dafür zusammengestellten kleineren Chor musikalisch umrahmt werden.

Für das Sommersemester sind neben den obligaten Klassenabenden noch die Bespielung folgender Veranstaltungen geplant: die musikalische Umrahmung der Feierlichkeiten zu „100 Jahre NÖ“ in Japons durch die VS Japons in Kooperation mit der MS Thayatal, der „Tag der Musikschulen“ an den Standorten Langau (Kinderkonzert „In 80 Tagen um die Welt“, MK Langau), Zissersdorf und Oberndorf bei Raabs mit „Instrumentenschnuppern“, ein Muttertagskonzert im neu eröffneten Stadthotel Thaya in Raabs an der Thaya, das Frühjahrskonzert des GLMV Zissersdorf im Schloss Drosendorf bei dem auch das Schülerorchester Zissersdorf auftritt und die musikalische Umrahmung der Feierlichkeiten „100 Jahre NÖ“ in den Bezirkshauptstädten Horn und Waidhofen an der Thaya Ende Juni.

Bgm. Mayer bedankte sich in seinen Schlussworten bei den Vertretern der Gemeinden für die äußerst gute Zusammenarbeit, beim Kassier Herbert Hauer für seine umsichtige Buchführung und beim Musikschulleiter und seinem Lehrerteam für das tolle Engagement und die vorbildhafte Flexibilität in dieser nach wie vor schwierigen Zeit.



Neues aus der Musikschule Thayatal

Schülerkonzert der Blockflötenklasse

Am Samstag den 29. Jänner fand in der Musikschule in Oberndorf bei Raabs ein Schülerkonzert der Blockflötenklasse von Bernadette Noé-Nordberg statt. Jede Schülerin und jeder Schüler durfte eine Begleitperson mitbringen. Die Besucher mussten einen 2G Nachweis vorweisen, getestet sein, und während des gesamten Konzertes eine FFP2-Maske tragen.

Die jüngsten Schülerinnen und Schüler eröffneten das Programm und zeigten mit viel Stolz ihr Können, welches sie sich in wenigen Monaten durch viel Fleiß erarbeitet hatten.

Danach wurde das Publikum auf eine Musikalische Reise in einen Zauberwald entführt. Die jungen Musikerinnen und Musiker begeisterten mit Liedern, in denen man Zwerge marschieren und Elfen zaubern hören konnte.

Zum Schluss konzertierten die fortgeschrittenen Schülerinnen und Schüler mit viel Routine und brachten ihre Beiträge mit musikalischem Feingefühl und Ausdruck zu Gehör.

Dargeboten wurde ein vielseitiges und anspruchsvolles Programm sowohl auf der Sopran- als auch auf der Altblockflöte, welches seine Anerkennung im frenetischen Beifall des begeisterten Publikums fand.



Es spielten Schülerinnen und Schüler aus den Gemeinden Geras, Drosendorf, Ludweis-Aigen, Japons und Raabs

Am Foto von links hinten:

Julian Riedl, Yanik Auenheimer, Marie Rabl, Johanna Scheimer, Isabel Kober, Maximilian Lahodny, Karoline Arthaber, Clara und Celine Bareis, Samuel Hofbauer, Johanna Lamatsch, Bernadette Noé-Nordberg, Gloria Degenfeld, Clemens Höhsel, Daniel Zeilinger, Josefine Kainz, Florian Weißkirchner, Christoph und Carolina Zeilinger, Emil Hofmann, Raphael Poindl, Mia Kadrnoschka, Hanna Hutterer, Julian Riedl, Jonas Silberbauer, Niklas Hofstätter und Marlene Hutterer

Gesangsklassenabend

Eine bunte Mischung aus Musical, Pop, Soul und Jazz gab es beim Gesangsklassenabend der Musikschule Thayatal in Oberndorf/Raabs am 2.4.2022 zu hören. Fünf Schülerinnen (Valentina Auer, Lisa Dworan, Nora Forster, Franziska

Schaumberger und Marijam Trabelsi) absolvierten im Rahmen des Klassenabends die erste Übertrittspüfung. Mit zahlreichen Duetten und mehrstimmigen Stücken zeigten die Gesangsschülerinnen neben ihrem gesanglichen Können auch Musikalität und Freude am gemeinsamen Musizieren.

Im Bild von links nach rechts:

Katharina Tschakert, Valentina Auer, Lena Reiß, Nora Forster, Maria Gruber, Lisa Dworan, Luisa Schöchtner, Marijam Trabelsi, Sophie Schöls, Luisa Forster, Luise Ernst, Franziska Schaumberger, Isolde Ernst, Michael Treadaway



Klassenabend Schlagwerk

Kurz vor den Semesterferien fand der Klassenabend Schlagwerk unter der Leitung von Michael Treadaway in der Musikschule Thayatal in Oberndorf bei Raabs statt.

Trotz derzeitiger sehr hoher Infektionszahlen konnte die Veranstaltung unter Einhaltung aller erforderlichen Maßnahmen, wie beschränkte Besucherzahl, Hygiene- und Abstandsregeln, etc., durchgeführt werden. Besonderer Wert wurde auf die Vorgabe 2G+ gelegt! Erwachsene Besucher trugen durchgehend FFP2-Masken. Die auftretenden Schüler hatten MNS-Tragepflicht. Lediglich bei ihrem Auftritt auf der Bühne und beim anschließenden Fotoshooting konnten die jungen Künstler die Maske kurz abnehmen, um die Gesichter besser erkennbar zu machen.

Musiziert wurde an den Instrumenten Kleine Trommel, Große Trommel, Cinellen, Drum-Set, Xylophon, Vibraphon und Marimbaphon. Sowohl Solovorträge als auch Duette und Ensemblestücke für bis zu 5 Schlagzeugern standen am Programm. Für jene Schüler, die seit September in der Musikschule Schlagwerkunterricht nehmen, war es ihr erster großer aufregender Bühnenauftritt. Die fortgeschrittenen Schüler traten mit schon deutlich sichtbarer Routine vor den Vorhang, um dem Publikum ihr Erlerntes darzubieten. Als Draufgabe wurde der für Musiker und Besucher gleichermaßen mitreißende „Böhmische Traum“ zu Gehör gebracht.



Auf dem Foto von links nach rechts:

Paul Treadaway (Oberndorf bei Raabs), Johannes Appeltauer (Ludweis), Dominik Silberbauer (Elsern), Raphael Hofstätter (Mödsiedl), Lias Zarycka (Raabs an der Thaya), Jakob Scheimer (Japons), Emina Trabelsi (Oberndorf bei Raabs), Luca Pöckl (Karlstein), Michael Hauer (Mödsiedl), Tristan Hummel (Schweinburg), Matthäus Kainz (Sabathenreith), Joachim Rieder (Radl), Gabriel Hummel (Schweinburg), Cornelius Jelinek (Heinreichs), Johannes Waitz (Rabesreith), Leon Sprung (Goslar), Stefan Lamatsch (Autendorf), Julian Diem (Wenjapons), Paul Kainz (Aigen), Finn Zarycka (Raabs an der Thaya), Alexander Merzdovnik (Oberndorf bei Raabs), Marc Sailer (Ludweis), Aaron Grillwitzer (Liebnitz), Fabio Kaufmann (Drösiedl)

Klavierkonzert der Musikschule Thayatal

Aufgrund zahlreicher pandemiebedingter Ausfälle gestaltete sich der Klavierklassenabend der Klasse Christoph Eberhardt an der Musikschule Thayatal am 2. April durchaus kurz, zeigte dafür aber

Qualität. Den Anfang machte die erst sechsjährige Julia Pleßl, die ihren ersten Klassenabend fehlerlos meisterte. Auch für Emilie Fritz und Markus Harrer war es der erste öffentliche Auftritt am Klavier. Beide konnten bereits nach kurzer Lernzeit schöne Erfolge präsentieren. Große Fortschritte sah man auch bei Marlene Gererstorfer, die Bachs Musette und Schumanns Wilden Reiter zum Besten gab. Emma Lahodny erfreute das Publikum mit einem Song von Coldplay. Große Musikalität zeigte Andrea Nothmüller neben solidem technischen Können bei einem Stück aus Schumanns Waldszenen. Zum Abschluss hörte das Publikum Mozarts Fantasie in c-Moll, dessen musikalische Feinheiten und Herausforderungen Mathias Nothmüller wunderbar meisterte.



Bildunterschrift (v.l.n.r.): Marlene Gererstorfer, Emilie Fritz, Markus Harrer, Andrea Nothmüller, Mathias Nothmüller, Julia Pleßl, Christoph Eberhardt, Emma Lahodny



Wir gratulieren...

Herrn Josef Loidolt zu seinem 80. Geburtstag und wünschen Ihm noch viele Jahre im Kreise seiner Familie



>Einen lustigen Faschingsausklang hatten 15 Mitglieder der Japonser Senioren bei der Fa. ADLER

> Leider mussten wir die Exkursionen zur Fa Wirtex und Anno Lignum wegen zu wenig Anmeldungen absagen.

> Bei unserer Kurzkreuzfahrt im April nehmen 15 Senioren vom Teilbezirk Geras teil.

>Am Mi den 4. Mai 2022 laden wir alle Mitglieder zur Jahreshauptversammlung mit anschließender Mutter-Vatertagsfeier recht herzlich ein.



> Eine Woche später - am Mi 11.Mai 2022 lädt uns die Fa. Wenatex zu einem Ausflug nach SALZBURG ein.

Bus, Frühstück, Mittagsjause und Stadtrundfahrt mit einem Reiseführer sind kostenlos!!!



>Alle 5 Jahre finden die Passionsspiele in St. Margarethen statt:
Am So. den 29. Mai 2022 fahren wir um ca. 10.30 von Japons weg zur Aufführung

>Mi. 22. Juni 2022 Tanz in den Sommer – eine Alternative zum entfallenen Seniorenball in St. Pölten.

>Fr. 24. Juni 2022 Stadtzeit bei Kittenberger mit Andy Borg



>Di. 28. Juni 2022 Nö Landesausstellung Schloss Marchegg und Auffahrt am Himmel zum Lebensbaumkreis

Besonderes ANGEBOT:

Dieses Jahr besteht die Möglichkeit einer beitragsfreien Schnuppermitgliedschaft!!!
Jedes Mitglied ist eine Bereicherung unserer Gemeinschaft!!!

Vortrag

1x1 der 1. Hilfe bei Kleinkindern

Referentin: Frau Dr. Nicole Habenicht
(Kinderärztin im LK Zwettl)



Termin: Dienstag, 10.05.2022
Zeit: 19:00 Uhr

Veranstaltungsort:
Gerhard's Wiazhaus

Anmeldung unter 0664/3824274
(Cornelia Steininger)

BhW Bildung hat Wert.
KULTUR. REGION. NIEDERÖSTERREICH

DORFFEST



SOMMERKRÄUTERWANDERUNG MIT SALBEN BRAUEN

TRAINERIN

Diplomierte Wildkräutertrainerin, Kräuterpädagogin

EUNIKE GRAHOER

A M

02. JULI 2022

U M

14:00 UHR

TREFFPUNKT: Gemeindeamt Japons

Sommerkräuterwanderung mit Salben brauen

Die Gesunde Gemeinde Japons & Bildung hat Wert veranstalten mit der Waldviertler Buchautorin und Diplomierten Wildkräutertrainerin Eunike Grahofer eine Sommerkräuterwanderung mit anschließendem Salben brauen. Die Teilnehmer entdecken die wertvollen Sommerkräuter von Johanniskraut, Natternkopf bis Königskerze, ihre Erkennungsmerkmale, ihre Inhaltsstoffe, ihre Wirkungsweisen und ihre Rezepte. Grahofer wird aus den alten Geschichten und den alten Rezepturen erzählen, ehe die gemeinsam gesammelten Sommerkräuter zu Salben zubereitet werden.

Jeder Teilnehmer kann sich etwas von dieser Salbe mit nach Hause nehmen, bitte dafür ein kleines Glas mitnehmen.

Bei dieser entspannten Wanderung ist Groß und Klein herzlich willkommen.

Um Voranmeldung wird bis 22. Juni 2022 gebeten –
Maximale Teilnehmeranzahl: 25 Personen



Anmeldung: Isabella Litschauer, BSc
tel.: 0664 / 39 17 566

KOSTEN FÜR
ERWACHSENE

€ 10,00 pro Person

Preis mit Vorbehalt – bei Förderung durch Tut gut!

35. BIOEM, vom 16.-19. Juni 2022 in Großschönau

Im 35. Jubiläumsjahr der BIOEM, der **Messe für nachhaltiges Leben im Waldviertel**, wird neben den Hauptthemen *Energie/Umwelt/Speicher, Bauen/Wohnen/Sanieren, Elektromobilität* erstmalig das Thema **„Energiegemeinschaften - regionale Energiesicherheit“** aufgegriffen.

Genauso wie zum **Themenschwerpunkt „Biodiversität“** werden alle wissenswerten Informationen sowie Fachvorträge von Experten angeboten.

Nähere Infos unter www.bioem.at



Unterboden Versiegelung

Geben Sie Rost keine Chance!

**Verlängern Sie die Lebensdauer
ihres Fahrzeuges mit einer
Unterboden Versiegelung.**

Wir beraten Sie gerne.

Ihr Team vom Autohaus Resel



**2091 Langau 199
Tel.: 02912 / 424**



**AUTO
HAUS RESEL**
Ihr Partner seit Generationen.



Steinmetzbetrieb
Ihr Profi Bacher Günther
Waidhofnerstraße 10
3754 Irnfritz

2022

Frühjahrsaktion
Reinigung von
Grabanlagen

Ihr Fachmann für:

- Grabreinigungen
- Instandhaltung
- Restaurierung von Grabanlagen
- Grablaternen und Vasen

Termine telefonisch vereinbaren !

Telefon: 0660/4508388

Email: steinmetzbetrieb.bacher@gmail.com

Blutspendetermine

- 07.05.2022 Drosendorf, NÖ Mittelschule-Kindergarten, 13,30 – 17,30 Uhr
 08.05.2022 Pernegg, Volksschule, Turnsaal, 09,00 – 12,30 Uhr
 29.05.2022 Irnfritz, Mehrzwecksaal, 09,00 – 12,00 und 13,00 – 14,30 Uhr
 03.06.2022 Horn, Bezirkshauptmannschaft, 12,00 – 17,30 Uhr
 19.06.2022 Gars/Kamp, Eislaufplatz-Gymnastikraum, 08,30 – 12,00 und 13,00 – 15,00 Uhr
 08.07.2022 Weitersfeld, Feuerwehrhaus, 15,00 – 20,00 Uhr
 10.07.2022 Eggenburg, Musikmittelschule, 09,00 – 12,00 und 13,00 – 15,00 Uhr

Covid-Testung in der Ordination von Frau Dr. Schnabl mit Symptomen kostenlos möglich.

Bitte um vorherige Anmeldung unter Tel. 02914/6201 !

Fortbildung Gemeindeärztin Dr. Schnabl

Die Ordination ist wegen Fortbildung vom 23. Mai 2022 – 27. Mai 2022 geschlossen
 Vertretung: jeweils der diensthabende Arzt im Sprengel

Mutterberatung von 16,00 – 18,00 Uhr, bei Frau Dr. Schnabl

Die nächsten Mutterberatungen: 19. Mai 2022

Bitte um telefonische Voranmeldung bis spätestens drei Tage vorher (Montag) !

Ärztendienst an Wochenenden von 08,00 – 14,00 Uhr

30. 04. u. 01.05.2022: Dr. Mühlöcker, Langau; Tel. 02912/405

07. u. 08. 05. 2022: MR Dr. J. Jäger und Dr. V. Weinlich, Weitersfeld; Tel. 02948/8255

21. u. 22. 05. 2022: Dr. Brtna, Pernegg; Tel. 02913/236

26. 05. 2022: MR Dr. J. Jäger und Dr. V. Weinlich, Weitersfeld; Tel. 02948/8255

11. u. 12. 06. 2022: Dr. Mühlöcker, Langau; Tel. 02912/405

16. 06. 2022: Dr. Schnabl, Japons; Tel. 02914/6201

25. u. 26. 06. 2022: Dr. Brtna, Pernegg; Tel. 02913/236

Weitere Dienste waren bis Redaktionsschluss noch nicht bekannt.

Die Nachtdienste (19:00 bis 07:00 Uhr) werden in ganz Niederösterreich von Notruf NÖ (erreichbar unter der Rufnummer 141) erbracht.

Veranstaltungen

INFO: Gesunde Gemeinde (GG) Tel. 0664/391 75 66 Fr. Isabella Litschauer

10. Mai	19,00 Uhr	1 x 1 der 1. Hilfe bei Kleinkindern - BhW
15. Juni	17,00 Uhr	Heuriger – FF Sabatenreith
16. Juni	ab 10,00 Uhr	Mittagessen – FF Sabatenreith
24. – 26. Juni		Fahrzeugweihe – FF Kl.Ulrichschlag
04. – 08. Juli		Kindersportwoche – Sportverein Japons
08. – 10. Juli		Sportfest Japons

Redaktionsschluss: 14 Tage vor Ende des Japonser Pfarrblattes, d.i. für die nächste Ausgabe der 17. Juni 2022

Bitte deshalb die Beiträge zeitgerecht zu übermitteln!

Medieninhaber, Verleger und Hersteller: Marktgemeinde Japons. Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Karl Braunsteiner und Sekr. Beatrix Schmid.
 Namentlich gekennzeichnete Artikel fallen unter die Verantwortlichkeit des Verfassers. Dieses Gemeindenachrichtenblatt wird in unregelmäßigen Abständen herausgegeben, und jeder Haushalt erhält es kostenlos. Weitere Exemplare liegen im Gemeindeamt zur freien Entnahme auf.